

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

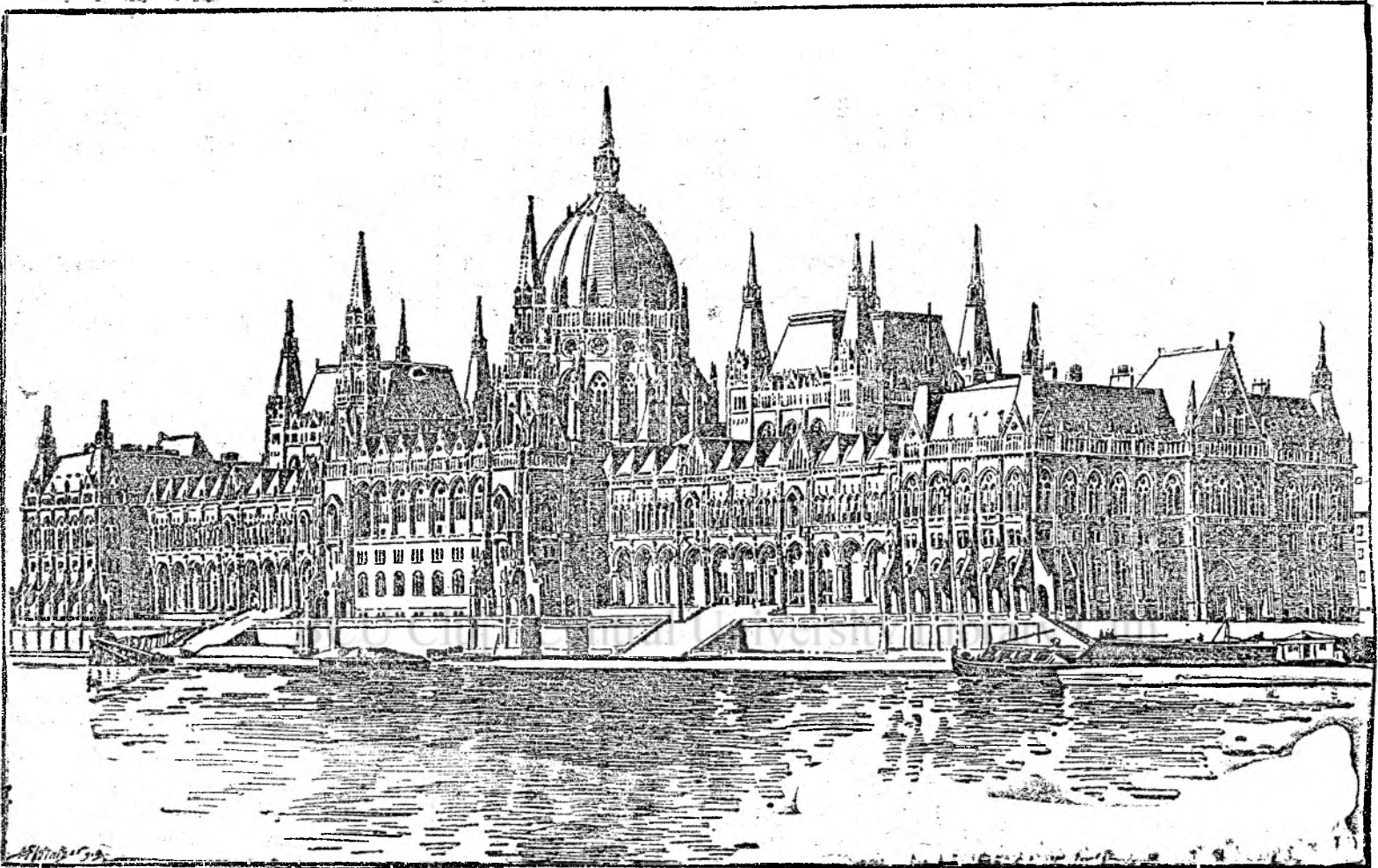
Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

INSERATE:

se primesc la biroul administrațiunii, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Parlamentul ungar.



Parlamentul sau corpurile legiuitoare ale Ungariei au fost cum știm, dizolvate (risipite) în numele Majestății Sale prin general-maiorul Nyiri, ca comisar regesc. Decretul de dizolvare la cetit în dietă colonelul Fabricius, când se întrat în dietă miliție și polițiști.

Din acest prilej dăm aci icoana parlamentului ungar. Zidirea e măreață; în chipul nostru se vede frontul, apoi cupola și turnulețele etc.

Zidirea parlamentului s'a început la 1883 după planul arhitectului Steindl, în stil go-

tic. Frontul sau fațada, care e întoarsă spre Dunăre, are o lungime de 268 m. ear' laturile sunt de 118 m. de lungi, înălțimea e de 27 m. dar' are mai multe turnuri de câte 70 m. de înalte, ear' cupola are o înălțime de 108 m.

FOITA.

Seara pe uliță sau Dragostea copilărească.

— Comedie într'un act —

de

Emanuil Suclu, inv.

(Urmare).

Andrei: D'apoi eu ce trag eu tata, norocul de mine că-mi crede, că merg seara în povești la Dumitru din deal, căci altcum nu m-ați mai vedea umblând pe sub fereastra Mărioarei.

Ionel: Ține tăbăcherea frate Niculiță, fă-ți o țigare, întăreșteți inima și în ciuda Floriceii vino în astă seară cu mine la Chiva mea, căci fată mai frumoasă și mai cuminte ca ea, nu mai găsești cât îi Ardealul.

Andrei: Ți-o-ai găst cu Chiva — căci numai dineaori a intrat Toader a lui Vasile la ea, l'am văst chiar eu cu ochii mei.

Ionel: Nu se poate!

Andrei: Crede-mă, frate Ionel.

Ionel: Așa!? . . . Lasă-l dară pe mustăciosul ăla numai în pace, că mi-l potcovesc eu, da încă în astă seară.

Haidați să ne uităm la ei pe fereastă și în ciuda lui să-i legăm porțile.

Andrei: Da de ne-va simți Bălan, apoi să vezi ce n-ai mai văst.

Niculiță: Ba știți ce-am socotit eu fraților, haidați să vedem tot mai scrie Florica și de va mai serie să ne mârloim sub fereastă ca mâțele ș'apoi să o tulim la fugă.

Andrei: Ba alta fraților, stați voi aci și cântați, eu însă mă duc în grabă să mă sui pe butucul dela poarta lui Zacheiu, de acolo vęd chiar în casă la Mărioara lui Muntean și de-oi vedea că e numai singură, apoi să mergem în astă seară cu toții la ea pe uliță, știu că o fată ca Mărioara nu mai găsești cătu-i ținutul ăsta, frumoasă, harnică, cuminte, și numai uitatul ei te face să-ți uiți de toate necasurile.

Ionel: Bine! să mergem în ciuda Chivei.

Niculiță: Haha!! când va auzi Florica de una ca asta, zău că nu-i va prea veni să mai ridă.

(Andrei trece în stânga, ear' Niculiță și Ionel cântă)

Trandafir cu frunza deasă
Lasă numai mândro, lasă,
Că 'ți-a părea ție rău
C'ai perdut ce-a fost al tău.
Când vei împunge cu acul
Cu lacrimi vei stropi pragul,
Nici vei coase, nici împunge
Numai după min' 'i plânge.
Când mi vedea cu alta
După mine ti uita,
Și-i tot plânge și-i ofta
De ți urî viața.

(Andrei se întoarce necăjit):

Niculiță: Cum ți-a umblat frate Andrei, ori ai tras și tu tuzu pe unsprezece?

Ionel: A tropat, 'i pace!

Andrei: Nu-i nimica, bine că o știu acum și asta.

M'am dus tiptil tiptil până la poarta lui Zachei, mă sui pe butuc și vęd în casă pe

Portul nostru.

Am dat noi și au dat și alte foi de-ale noastre știrea îmbucurătoare, că la unele petreceri de-ale noastre aranjate de curând s'au prezentat în costum sau port național românesc mai multe dame și chiar și domni, ceea-ce trumos lucru este și de lăudat.

Privitor la aceasta și preste tot privitor la mândrul nostru port țărănesc, eată ce lucruri frumoase și adevărate și totodată de luat aminte, ne scrie o vrednică Româncă, colaboratoară la foaia noastră:

Cu bucurie am cetit în prețuita »Foaia Pop.« despre frumoasa pornire a înțelegerii noastre din unele părți — cu privire la portul străbun.

Mai frumos lucru și mai înțelept nici că se poate, de oare-ce prin aceasta se dă un exemplu bun țărănimei noastre, căci — durere — foarte mult s'au schimosit portul de un timp încoace; ba în unele părți nici vorbă nu este de frumosul port de odinioară, ca și cum nici n'ar fi existat vre-odată, atât de tare s'a încuibat luxul și portul străin între ai noștri. Și tocmai aceasta e în parte mare cauza decădenței lor materiale, fiind-că tot ce au își dau pe sdrențe scumpe din șatră — și de foame copilașii plâng pe vatră...

Și Doamne cât de bine și cât de frumos le stă la ai noștri îmbrăcați în port românesc, fie domni, fie țărani, încât pe străini, ba chiar și pe dușmani îi pun în uimire, și vrând-nevrând trebuie să-i admire, pentru-că portul românesc e fermecător și farmecă pe acela, care-l privește.

Căci el e rege între alte porturi, precum Latina-gintă e regină întrale lumi ginte mari.

Da! căci de-ar fi cineva cât de galant îmbrăcat și cât de încărcat de scumpeturi prețioase, puțin arată pe lângă unul, ce va fi în costum românesc, de ar fi acela cât de simplu pregătit.

Apoi câtă economie s'ar putea face cu banii, cari îi spesează ai noștri pe haine numai la un singur bal, d'apoi încă la mai multe. Dacă banii aceia ar fi depuși la un loc ne-ar aduce folos, dar' așa merg pe nimicuri, în mâni

Mărioara numai singură, mi-a crescut inima d'un cot, când am văst una ca asta.

Dar' lucrul naibei, am observat pe o femeie trecând pe lângă mine, mi-a dat buușseara eu însă ca să nu știe cine-e cuc pe butuc, nam zis nimic.

Femeea aceea însă ved, că întră în curtea Mărioarei și pace.

Aștept, aștept să mai și cam easă odată, dar' nici poveste de eșit, dela o vreme mi-am pierdut răbdarea, imi iau inima în dinți și hait să-i dau Mărioarei o bună seară.

Nici nu întru bine pe porțiță și hop, lampa se și stânge, — ce-am avut de făcut? m'am întors frumos înapoi și eacătă-mă.

Ionel: Ttiu! aceea-i prea mult, hei, ce batjocură frate Andrei, asta n'o aș fi suferit mai bine mă băgam prin pământ.

Andrei: D'apoi ce să fiu făcut?

Ionel: Eu 'i trânteam o peatră în ușa și o luam la fugă. (Va urma).

străine, ba și în mâni păgâne, cari se poată ne-ar suci gâtul, drept recompensă că ne dăm avutul lor pe galanterii.

La balul »Asociațiunei« din Sibiu din anul trecut numai două doamne au fost îmbrăcate în frumosul port național — cea ce le servește spre laudă — celelalte toate s'au împeștriat cu pene străine. Ce înțeles poate avea așa ceva, când știm că »Asociațiunea« e românească, și e întemeiată pentru popor?

Dacă ne-am socoti bine și dacă ne am cugeta mai adânc asupra lucrului apoi nici la o sărbătoare românească — fie aceea mică, fie mare — nu ne-am prezenta în haine străine, ci numai în românești, de oare-ce nici alte neamuri nu se îmbracă în haine de-ale noastre la petrecerile lor, ba nici de alte-ori; apoi noi de ce să ne îmbrăcăm în port străin, când al nostru e cu mult mai frumos și mai drăguț. De ce să prețuim ce e străin și să desprețuim ce e al nostru, căci prin asta pe noi ne desprețuim înaintea lumii; de ce nu luăm baremi exemplul dela alții, dacă noi altcum nu ne deștemptăm?

Daci jos cu luxul stimat și iubite surori, jos cu penele străine, și în locul acestor lucruri netrebnice îmbrăcați cu plăcere portul nostru, pe care bunele și străbunele ni l'au lăsat, ca o podoabă scumpă, de care trebuie să grijim cu sfințenie, precum ele au grijit.

Dovediți lumci, că știți prețui celea trei clenodii prețioase: limba, portul și doina — frumoasa noastră doină; și le prețuiți pentru Dzeu, căci sunt ale noastre, rămase din bătrâni ca o scumpă moștenire și ca o dulce suvenir, ca să ne scape din perire... ; ear' cât timp, de ele ne vom putea folosi, nu ne fie frică de nimica, c'om perii... pentru-că cu portul ne-om îmbrăca, cu doina ne-om stâmpăra... și cu graiul ne-om ruga... Ne-om ruga lui Dzeu, să ne ferească de rău.

Marla din Câmpie.

General maiorul Nyiri.



Pentru dizolvarea dietei, a fost numit ca comisar reg. general maiorul Nyiri, al cărui portret îl dăm aci. Nyiri și-a făcut studiile în academia militară din Wiener-Neustadt.

Alegeri sinodale. În curând au să se facă alegeri de deputați pentru sinoadele bisericii noastre ortodoxe pe un period nou de trei ani.

În archidieceasă alegerile deputaților preoști se fac în 8 Martie n. c. ear' alegerile deputaților mireni în parochii în 11 Martie c.

În diecesa Aradului alegerile vor fi în 15 Martie n. pentru membrii din cler, în 18 și 25 Martie n. pentru membrii mireni, ear' în 1 Aprilie n. va avea loc scrutiniul.

Adunare comitatensă. Pe Marți în 6 l. c. este convocată adunarea generală extraordinară a comitatului Sibiu. La ordinea zilei sunt puse 128 de obiecte.

La jubileul regelui României. Regele și regina României vor pleca între 10 și 15 Martie în Italia, la Lugano. În trecere părechea regală se va opri în Viena și vor invita atât pe monarhul nostru, cât și pe archiducele Francisc Ferdinand la sărbătorile jubileare, ce se vor arangea la vară din prilejul, că se împlinesc 40 ani de domnia regelui Carol. Monarhul nostru va primi probabil invitarea și va trimite ca reprezentant la festivități pe moștenitorul de tron, Francisc Ferdinand.

Neînțelegerea vamală dintre Austro-Ungaria și Sârbia se va delătura nu preste mult. Din Belgrad se vestește, că guvernul sârbesc și-a dat învoirea, ca să schimbe unele puncte ale uniunii vamale cu Bulgaria, cari le cere monarchia noastră. Astfel nu preste mult se va redeschide granița între Austro-Ungaria și Sârbia.

Pacea europeană. Țarul Nicolaie II a zis cătră un gazetar francez următoarele despre pace:

— În Europa nu va fi războiul nici în cazul, când la conferința din Algeciras trimișii statelor nu vor putea ajunge la înțelegere. M'a supărat, că Franca a avut să se lupte cu mari greutăți în afacerea Marocului și am dat poruncă trimisului nostru, să sprijinească cererile drepte ale Franciei. Sper că în Berlin domnește dorința de-a ajunge la înțelegere cu Franca, ceea-ce ar fi o asigurare și mai mare pentru pacea europeană.

DIN LUME.

Din Rusia.

Ici-colea se mai fac și acum neorânduiele și atentate în Rusia.

Astfel lângă Varșovia, pe moșia contelui Plater a fost ucis pădurarul Șimanovski, osândit la moarte de comitetul revoluționar.

În Riga a fost pușcat prințul Kutniak de resculați.

În Odessa anarhiștii au pușcat asupra poliției, când aceasta făcea perchișiție în o casă.

În cele mai multe părți însă se statornicește liniștea și buna rânduială.

Prin un ucaz al țarului дума sau parlamentul rusesc e convocat pe 10 Maiu c. Alegerile pentru parlament sunt terminate aproape pretutindenea. Deputații vor fi preste 330 de inși.

Conferința din Algeciras.

La conferința statelor din Algeciras starea e neschimbată. Cea mai mare neînțelegere dintre Franca și Germania s'a ivit din pricina organizării poliției din Maroc. Franca pretinde, ca ea și Spania să organizeze poliția din Maroc și să aibă controla asupra ei. Germania pretinde, ca poliția să fie

organizată de un stat neutral, d. e. de Italia. Aci stau deocamdată lucrurile.

Conferenței îi s'a prezentat un proiect pentru întemeierea unei bănci de stat în Marocco.

O telegramă mai nouă vestește, că probabil conferența va fi amânată.

Francia și Rusia.

Intre Rusia și Francia se zice că s'ar fi ivit unele neplăceri, cari au produs oare-care receală între aceste două aliate. Francia a așteptat să fie spriginată de Rusia la conferența din Algeciras, ceea ce nu s'a făcut. Apoi Francia cere ca ea să aibă rolul conducător în alianță, pe care l-a avut până acum Rusia.

Știri mărunte.

Din China vin știri despre resoale, îndreptate contra creștinilor. La curtea din Peking sunt îngrijați de aceste mișcări.

Intre România și Grecia începe a se obli calea unei înțelegeri. România e gata de pace, dacă va înceta prigonirea Românilor din Macedonia.

Din America.

— O zi de cea mai mare însemnătate pentru românii gr.-or. din South Sharon Pa. *) —

— Ian. 1906.

E cunoscut că Prea Venerabilul Consistor Archiedecesan gr. or. din Sibiu, în frunte cu Exelenția Sa I. P. S. Domn Ioan Mețianu, prin grațioasa și milostiva îngrijire a turmei încredințate Luispre păstorire, și-a adus aminte și de pârțica rătăcită din turmă prin lumea nouă America, trimițând de ocamdată după cerere un preot stabil în orașul Cleveland Ohio, în persoana S. Sale dl Moise Balea.

Bucuria aceasta străbătând în toate părțile locuite de români ortodoxi, locuitorii orașelului South Sharon în număr considerabil au invitat cei dintâiu pe S. Sa spre a ținea o liturgie în acest loc.

Ziua defiptă a fost din partea Domnului părinte, Duminecă în 31 Decembrie st. n. 1905.

Înainte de aceea Duminecă cu 3 zile, adică Joi, a sosit dl părinte în acest oraș, fiind întâmpinat la gară de un număr considerabil de Români și de comitetul societății de ajutorare »Transylvania«.

În decursul acestor 3 zile a săvârșit servicii prin casele credincioșilor.

Sosește și ziua vecnic neștearsă din memoria Românilor credincioși, asistent la sft Liturghie, ținută în marea sală a marelui financiar Carnegie, pusă gratis la dispoziție pentru acest înalt scop, prin intervenirea băncii The Colonial Trust Co. din loc.

După celebrarea serviciului divin, la care a luat parte un număr însemnat de creștini din loc și jur, a ținut dl părinte o cuvântare despre însemnătatea zilei, a împărțit binecuvântarea trimisă din partea Exelenției Sale și a Prea Venerabilului Consistor, după cari apoi propune creștinilor ca să se constituie într-o comunitate bisericească, pa-

Din viața milionarilor.

Pare a fi poveste și totuș e adevăr... Să ai bogății prea mari și prinstruluiibări în urmă să mergi pe panta caliciei. Așa se întâmplă azi cu unii din milionari.

Înainte cu 11 ani o fată de-a milionarului american Gould s'a măritat după contele francez Boni de Castellane. Mireasa a adus bani, mirele i-a dat titlul și rangul de contesă. Dar tineră păreche era foarte cheluitoare. Deși dna Caastellane avea un venit anual de 4 milioane de franci, ei nu se ajungeau și au făcut datorii preste datorii. În urmă a început a fi traiu rău între ei și azi sunt în despărțire și sunt siliți a se îndestuli cu mai puțin.

De altcum contele Boni de Castellane e unul din conducătorii tinerimii roialiste din Paris, adică a tinerimei, care vrea să aducă ear' regi în fruntea Franciei, dar' care are să și puie pofta în cui poate pentru totdeauna.



Contesa Castellane născ. Gould

Contele Boni de Castellane

rochie gr. or. pentru a se lua măsurile necesare spre zidirea unei sftē biserici și instalarea unui preot definitiv pentru orașul acesta, ceea ce a fost cu unanimitate primit.

Îndată după acestea se aștern listele de subscriere pentru membrii fondatori, și rând pe rând se înscriu cu suma minimală de 5 dolari.

Se purcede apoi la alegerea Comitetului parochial

Ca totdeauna unde e bună înțelegere e și bucurie, căci rând pe rând au fost toți cu unanimitate de voturi aleși și anume următorii:

Președinte: Părintele Moise Balea, V. Președinte: Vasile I. Greavu, funcționar de bancă, din Topârcea. Epitrop: I. Dumitru Oros din Ighisdorful-român, Epitrop II: Ioan Ghenea din Făget. Epitrop III: Spiridon Frățilă, din Vecerd. Secretar I; Ioan Simțion din Sibiu. Secretar II: Dumitru Florea, din Așel Controlor I: Ioan Bogorin, din Ocna. Controlor II: Ilie Milha, din Coves: Membri: Nicolae Bârsan, din Alțina, Ioan Ilea, din Topârcea, Petru Constantin, din Ighisdorful-român, Ioan Cioran, din Ocna Sibiului, Nicolae Tecușian, Ioan Dobran din Bendorf și Vasile Lujerdean din Bêrlad.

Urmează apoi fotografatul membrilor fondatori cu dl părinte în frunte, spre amintire.

Trecând acestea toate în cea mai bună ordine neam depărtat spre sala societății »Transylvania, unde am luat ceva de ale mâncării și beuturii.

Toastele încă nu prea lipsesc la astfel de ocațiuni.

Dl părinte Balea a vorbit pentru Exelenția-Sa și Prea Venerabilul Consistor, în urma căreia prin sculare s'a adus adânci mulțămite, cântându-se în corpore »să trăiască«.

A vorbit apoi dl Ioan Simțion, președintele actual al societății »Transylvania« și I. secretar al Comitetului Parochial, despre societate, îndemnând

pe fiecare a se înscrie, ca în unire să dăm dovezi lumii că și noi suntem un popor cult.

În urmă și din partea subsēmnatului între altele s'a propus, ca să se trimită Exelenției Sale și Prea Venerabilului Consistor călduroase mulțămite și raport despre cele petreute aici, ceace s'a și aprobat de toți.

Amintesc că s'au înscris de membrii fondatori la biserică și gr. cath. chiar I. Epitrop dl D. Oros, e gr. cath.

E un fapt nobil, noi nu suntem de vină pentru-că suntem desbinați și ca frați ne ajutăm în acest depărtat pământ și zicem »Hai să dăm mână cu mână, cei cu inima română« etc.

Sperăm mai departe, că glasul nostru când va striga după ajutor în toate părțile, nu va fi auzit că al aceluia-ce strigă în pustie și fie-eare român ne va da sprijinul posibil.

Mulțamiți de cele săvârșite și lăudând pe bunul și milostivul D zeu, ne am depărtat fiecare veseli și mângăiați că am luat parte la un act sfânt și vecinic neșters din memoria noastră.

Sperând că prin aceasta ne-am îndeplinit datorința de adevărați creștini, rugăm pe ceilalți frați din d ferite locuri să se grăbească a ne imita întru lauda și mărirea Tatălui ceresc.

Vasile I. Greavu

A. Administrator la banca The Colonial Trust Co. V. Președinte al Comitetului parochial și Secretar Comptabil al societății de ajutorare »Transylvania«.

Cetitorule

lățește „Foia Poporului” între
— cunoscții tăi! —

*) Întârziată din cauza poștei. Red.

Serate de-ale meseriașilor români.

A 2 a ședință literară a »Reuniunii sodalilor români din Sibiu«, ținută Joi în 22 Februarie n. c., se numără și ea între întreprinderile bine reușite ale numitei Reuniuni. Nivelul ei a fost mult ridicat prin conferința instructivă a zeosului profesor, dl Aurel Bratu.

După citirea sumarelor ședințelor administrative prin dl notar St. Duca, din cari am aflat între altele, cum membrii Reuniunii au ținut să eternizeze prin contribuiri memoria iubiților reșoși Alexandrina Baciș și M. Cioran, măestru măcelar; cum dl Emil Pătrușiu, măestru măsar al cărui chip în colorie atârnat în sala mare, a ținut să se înscrie, cel dintâiu dintre măestri, în șirul membrilor pe viață; cum comitetul face propagandă pentru spriginirea jurnalului »Meseriașul«.

După toate acestea, zic, presidentul Vic. Tordășianu, bineventează pe dl Bratu și îi mulțamește pentru viul interes purtat cauzelor noastre; salută pe domnul George Dordea, sodal cojocar de lux, care în scopul perfecționării sale va călători în curând la Lipsca, Berlin, Paris etc., apoi ne vorbește despre un nou așezământ, ce e pe cale de a se alcătui în Sibiu, cum și despre frumoasele progrese, ce le face Reuniunea soră din comuna Poiana (lângă Mercurea).

Vorba este, zice dl Tordășianu, că la îndemnul vrednicului nostru compatriot, dl Teodor Filipescu, de present chemist în Serajevo, să se pună temeiul la o societate ce să aibă de unica țintă plasarea (așezarea) de învățacei la diferite meserii și la comerț și să poarte grijă de soarta lor. Știm cu toții câte greutatea împinșă părinții, mai ales de pe sate, când vorba este să aște loc potrivit pentru copiii lor, pe cari vor să-i dea la meserii sau la comerț. Societatea va stărui, ca copiii apți pentru meserii sau comerț să se plaseze la patroni buni și onesti, ea va purta grijă și va ajuta pe învățaceii săraci. După terminarea anilor de ucenicie tot societatea va căuta ca sodalii să aște aplicare imediată și nu va întrelăsa de a sări într'ajutor calfelor, cari își vor deschide la timpul seu ateliere proprii. În proiect este a se alcătui în Sibiu centrala societății, carea să aibă la locuri potrivite filiale. După-ce dl Tordășianu ne arată felul alcătuirii societății, drepturile și datorințele membrilor ei etc., promite, că, îndată ce timpul va permite, va convoca o conferință ce să se ocupe cu înființarea acestei societăți.

(Va urma.)

Reuniunea învățătorilor români gr.-cat. din archidieceasă.

De lângă Arleş, Februarie 1906.

IX.

În legătură cu articolul meu VIII din »Foaia Poporului« am să mai comunic estrasul raportului general despre activitatea reuniunii învățătorilor din

Archidieceasă pe an. 1094/5 privitor la despărțământul Cluj, care și-a ținut adunarea generală de primăvară în 21 Maiu în Feleac, unde Stefan Pop, colegul nost de acolo a ținut prelegere practică pentru elevii din clasa I și a II-a despre »Sobol« și a disertat Ioachim Pop, învățător în Feneșul sășesc, despre: Creșterea copiilor. În raportul general nu să amintește nici o critică, fie bună fie rea despre lecția și disertația numită, deși trebuia și despre asta dat verdictul, ca așa învățătorii din alte părți să fie îndemnați la o pregătire minuțioasă cu ocaziunea prelegerilor, știind că critica va apărea în public. Ne rugăm de dl secretar al reuniunii, ca cu ocaziunea compunerii raportului seu general, să amintească pe scurt și clasificarea ce o merită disertația și prelegătorii.

În cazul de față cunoscând noi persoanele amintite, suntem convinși că ambii prelegători si-au achitat obligamentul lor în toată privința spre îndestulirea colegilor.

În raportul general să mai zice la acest despărțământ, cumcă Comitetul central preste tot trebuie se observe, că poate acest despărțământ e cel mai neglijent în administrarea taxelor, că dela membrii ordinari ai acelu despărțământ trebuia să încurgă 820 cor., plus 200 cor. dela membrii fondatori cu totul dar 1020 cor., nau încurs însă decât 64 cor., dela membrii ordinari și 80 cor., dela membrii fondatori, prin urmare taxele restante în acest despărțământ dau suma de 876 cor.

Înainte de toate ne mirăm de biroul Central, că în decursul unui an întreg n'a solicitat la timpul seu esecvarea taxelor zise, căci prea bine știm că Prea Veneratul Consistor Archiepiscopesc a dispus prin Circular încă la începutul anului espirat, cumcă la arătarea făcută de biroul central, oficiile protopopești au datorință a disciplina pe restanțieri. Nu știm dacă astfel de arătare s'a făcut la oficiul protopopesic din Cluj, căci dl Dr. Elie Dăian ca amicul și sprijinitorul școalelor populare și a reuniunii noastre nu credem să fi întrelăsat de a purcede cu toată rigoarea în contra acelor, cari își neglișă obligamentul lor față cu reuniunea.

Credem însă și sperăm, că confrății din despărțământul Clujului să vor trezi din apatie și indolență și vor proba în viitor, cumcă sub conducerea unui protopop așa distins și a unui president harnic, cum e dl Ioachim Pop, vor fi de model pentru alte despărțăminte.

Arleşanul.

Producția reuniunii sodalilor români din Sibiu.

Reuniunea sodalilor nostri și-a plătit și ea tributul prințului Carnaval, aranjând Sâmbătă seara, 24 Februarie st. n. o convenire socială, care ca toate ale ei a succes foarte bine, atât în esecutarea programului bogat, cât și — voia bună românească.

Din programul bogat, constând din coruri mixte și bărbătești, mai departe solo-uri, este de amintit mai întâi solo

dlui Stanciu. Pagubă, că și-a ales o cântare din musica classică, care ar fi avut loc la un concert, dar' nu la o petrecanie, unde tinerimea deja auzea în gând melodii de vals sau polcă. Vocea lui, deși îi lipsește puțină școală, e admirabilă și s'a achitat de punctul din program cu bravură. Asemenea și dl Moga, care însă a fost mai norocos în alegerea cântării. Publicul a aplaudat frenetic și amândoi artiștii au fost siliți să reapară pe podiu. Dl Moga cu ocaziunea aceasta a mai predat și o poezie hazlie de Vlad Delamarina: »Al mai tare om din lumie« producând mult ris. Cât pentru coruri, au mers toate foarte bine, afară de primul, însă — errare humanum est. S'a adis pe tapet încă o piesă, care va fi cel puțin așa de veche, ca instituția soacrelor, predând anume di Boldor monologul: »Da ce am rămas flăcău bătrân« și făcând mult haz cu povestirea pășaniilor unui burlac, pornit să și caute nevastă.

Programul s'a sfârșit la 1/11 ore. După finirea programului a urmat jocul vesel, care a ținut până în zori de zi. De amintit mai este, că în decursul producției neobositul și vrednicul conducător al reuniunii, dl Tordășianu, ne-a adus aminte, că bunul și frumosul să-l împreuni cu folositorul, umblând cu pălăria: »D zeu vede«, care nu-i cu mult mai puțin renumită, ca căciula fermecată din poveste.

Public a fost în număr mare, dar inteligență, cu toate că venitul curat a fost destinat fondului Dr. Daniil P. Barcian, n'a fost atâta, cât ar fi trebuit să fie. Dintre inteligenți am observat pe următorii: protopopul Tozan cu familia, prof. Dr. Șpan, Dr. Păcală, Dr. Bratu, Gheaja, Dr. Tăbăcar, Anghel cu familia etc. etc. și în urmă raportorul etc.

Un duce — binefăcător al omenimii.



— Ducele Carol Teodor cu soția sa —

Ducele Carol Teodor, abdicând de un traiu cu puțină muncă și multe plăceri și stăpânit de iubirea față de omenimea suferindă, s'a pus pe învățătură grea și s'a făcut doctor de ochi. El a vindecat o mare mulțime de bolnavi de ochi, redându-le vederea. Zilele aceste ducele a făcut în spitalul din München a 5-a miie operație (vindecare prin tăiere), din care prilej spitalul a fost împodobit cu flori.

La operațiile ducelui ia parte și soția sa, fiindu-i într'ajutor. Ducele vindecă pe toți bolnavii săi pe cheltuiala sa. Aci dăsc chipul lui și al soției sale.

PARTEA ECONOMICĂ.

Canaluri pentru udat.

Glasul timpului de acum ne strigă cu putere să înaintăm pe toate terețele; să înaintăm pe terenul cultural, social, economic, al meseriilor, negoțului ș. a. A trecut timpul eroismului personal, puterea fizică a devenit sclava culturii și a civilizațiunii.

Așa ne place să scriem și să zicem chiar și cu graiul viu mai la toate ocaziunile. Numai cât scrierile și vorbele noastre nu se prea potrivesc cu faptele. Am înaintat ce e drept pe toate terenurile, dar' totuși mai avem încă mult de făcut; mai avem de făcut chiar și cu privire la obiectul pus în fruntea acestei scrieri.

Ne-am procurat pluguri de fer, mașini de săpat, sămănat, secerat, imblătit ș. a., dar' ca să facem niște canaluri (șanțuri) pentru udatul fânațelor, legumelor și bucatelor măcar al celor din apropierea riurilor, nu ne spargem capul de loc.

Vedem cum curge apa pe lângă pământurile noastre cultivate cu tot felul de sămănături, cari se pârjolesc de arșița soarelui, ear' noi în loc ca să conducem apa pe niște canaluri potrivite și să le udăm, căutăm numai spre cer, doar' doar' să va îndura acela să ni le ude.

Dar' astăzi a trecut timpul minunilor de odinioară! »Porumbul fript nu zboară în gura nimănui.« Insuși Mântuitorul a zis apostolului său iubit: »dă din mâni Petre, dacă vrei ca să nu te ineci.«

Așa ar trebui să facem și noi cu privire la udat pe timpul de secetă! Să nu mai căutăm pe cer după nori, ci să ne apucăm »cu puteri unite« și măcar locurile acelea, cari sunt în apropierea văilor și ale riurilor, cum sunt d. e. în țara Oltului cele mai multe, să le udăm noi cu ajutorul canalurilor.

În privința aceasta nu prea avem lipsă, ca să alergăm după pilde peste țări și mări, deoarece ce le putem afla

chiar aici în mijlocul nostru. Să ne uităm numai la Sârbii și Bulgarii, cari cultivă legumi în apropierea noastră. Ei nu așteaptă udatul legumilor tot numai dela ploaie, ci și le udă ei, de câte-ori ved, că acelea au lipsă de apă.

După-cum cetim în istorie, chiar și unele din vechile popoare, precum au fost Asirienii, Persii, Arabii, Indienii, Egiptenii și alte popoare foloseau udatul la cultura bucatelor. Ei construiau niște canaluri atât de măestrite, încât nici inginerii de astăzi n'ar fi în stare să facă unele mai bune și mai practice ca acelea.

Am văzut, că și aici în țara Oltului folosesc unii economi din timpurile străvechi udatul fânațelor pe timpul de primăvară, ba une-ori chiar și peste vară și toamnă, pentru-ca să poată crește iarba mai ușor și mai deasă. Și dacă aceia au făcut'o aceasta din propria lor încercare, pentru-ce să nu se facă încercări și cu udatul legumilor și al altor bucate pe timp de secetă din partea tuturor oamenilor interesați?

Ca primul proprietar mare de pământ aici la noi în țara Oltului, erarul ar putea să premeargă în privința aceasta cu bun exemplu, deoarece ce el are mijloacele și puterile de lipsă, ca să poată duce lucrul la un bun sfârșit. Afară de erar mai avem în fiecare comună preoți, învățători, notari și alți inteligenți ca proprietari de pământ, cari încă ar putea face încercări cu udatul prin canale pe timpul de secetă.

Am văzut aici în țara Oltului, că cu deosebire verzele, în ăst-an, mai la toate satele pe unde se cultivă, așa au fost de ofilite și pârjolite de secetă, încât cele mai multe s'a uscat în decursul verii, — dar' ca să vedem unde va niște canaluri pentru udatul acelor — Doamne ferește. Ba că se opăresc, ba că se gușează, ba că teacă, ba că pungă, cum se zice, nu s'au udat nici chiar acolo, unde valea sau riul au trecut pe lângă ele.

În Italia de mează-noapte se conduce apa pe canaluri din vârful Alpiilor, care e cu mult mai rece, ca a riurilor noastre din Carpați și se udă cu aceea câmpurile cultivate cu legumi și

bucate, fără ca să se opăre sau gușeze măcar un fir de legumă. Ei dar' Italianii sunt oameni practici și știu să se ajute mai bine ca ai noștri, cari chiar și acolo unde ar putea să facă un lucru bun, îl tot lasă și amână cu »doar« și »poate«, că va da D-zeu.

Canaluri pentru udatul fânațelor și al bucatelor ar trebui plănuite încă de pe toamnă și primăvară, când adecă economii noștri nu au atâta de lucru. Tot atunci ar trebui aduși și parii și nuelele pentru astupături, apoi ar trebui săpate șanțurile principale și laterale până în apropierea riurilor, așa că pe timpul de secetă odată să se poată slobozi apa de lipsă pentru udat.

Făcând astfel nu ne vom mai putea plânge ca acum, că anii sunt răi, de oare-ce chiar și în astfel de ani, tot vom putea stringe măcar legumile și bucatele de lipsă pentru trebuințele casnice.

Ivan Georgescu.

Venite comunale neștiute.

»Tovărășia« din Hunedoara publică următorul articol de interes pentru comune:

Pasapoartele (țidulele, pășușurile) de vite, sunt doar' cele mai cunoscute și mai mult folosite documente publice, din partea poporului nostru, în mare parte cultivator și crescător de vite.

Pentru estradarea (facerea), transcrierea și dirigarea pentru țerguri a pasapoartelor de vite — țeranii noștri plătesc o sumedenie de bani — așa creșărește.

Și cu toate aceste, nimănui nu i vine în minte să întrebe, că banii ce să plătesc pentru pasapoarte — în a cui pungă rămân?

Legea ne-o spune, dar' noi nu cam umblăm după cetitul legilor și d'aceea comunele noastre an de an — acum de 5 ani, au pierdut frumoase sume de bani, din pricina, că n'au știut rânduiala legii din 1900 art. XVII., §. 39.

În această lege se spune, că taxele încasate pentru estradarea (facerea), transcrierea sau dirigarea pentru țerguri, a pasapoartelor de vite, nu sunt

VESELIA.

Foia glumească a »Foii Poporului«. —

Legea cărcimarilor.

Azi eu bani,
Mâne fără bani.

1. Eu sunt cărcimarul tău și la altul să nu te duci, dacă vrei să-ți meargă bine și s'ajungă să porți păpuși.

2. Dară te rog fără bani la mine să nu vii, ori beat din altă parte, să faci datorii.

3. Altfel eu sunt totdeauna la dispoziția d-tale, de vrei să poruncești ori câte vocale.

4. Insă după-ce te vei îmbăta, să nu faci gură mare, căci îți spun de mai înainte: te scarpini pe spinare.

5. Să nu adormi pe masă, căci când te vei trezi, alături cu purecii poliției te vei pomeni.

6. Caută și vino cu preteni la pungă groși, dacă vrei să trăiești bine și eu să vă spun la gogoși.

7. Cu musterii la mine în prăvălie să nu te bați, că altfel cu salată de ghionturi toți veți fi tratați.

8. Când nu te voi servi bine, gură să nu faci, ci să înghiți la noduri și mulcom să taci.

9. Beutura s'o plătești înainte dacă vrei să fi cuminte, căci după ce beai uiți și eu am daravără cu mulți.

10. Vinul cât de rău va fi, să-l beai fără a crâcni.

11. Mână lungă să nu ai, căci te scot din prăvălie cu alai.

12. Când vei face datorie să nu mă ocolești, și banii mei la altul să-i chekuiesti, C'apoi amar ai să te căiești.

13. Vinul dacă l'oi scumpi, te rog a nu mă părăsi.

14. Păharul în buzunar să nu bagi, căci eu te ved, sunt dibaci.

15. De mini vei fi primit frumos, când ești la pungă gros.

16. Vin turbure deși voi da, dă-l pe gât nu sta.

17. De vrei să-mi fi amic bun, vino totdeauna la dejun, dimineața și seara și peste zi tot așa.

18. Când banii vei câștiga, întâi la mine vei alerga.

19. Când banii vei sfârși și te vei obrăznic, un picior vei primi și pe brânci vei eși.

Com. de Nicolae Gurian, cărcimar în Mohu.

Mărunțisuri.

Glumă americană.

Doi Irlandezi, emigrați la America, lucrău la o petrarie și unul din ei căzu în o groapă adâncă. Celalalt spăriat s'a apropiat de marginea groapei și a strigat: »Jim ești mort? Dacă ești mort răspunde«. Jim i-a răspuns din fundul groapei: »Nu-s mort Tom, numai mi-am pierdut graiul.«

»Rom.«

ale notarului ori a acelora cari îndeplinesc lucrările aceste, fără aceste taxe trebuie să treacă în cassa satului, căci sunt proprietatea comunei politice.

Că până acum datina a fost alta — asta nu însemnă nimic, căci datina nu poate fi contrară legii.

Așa a enunțat înalta judecătorie administrativă acum de curând și de asta enunțare toți trebuie să țină samă.

D'aceea sfătuim pe fruntașii și pe țăranii noștri, să-și umble în rënd și să silească pe notari ori pe antistiile lor, să transpună banii încasați pentru pasapoarte în cassa (lada) comunală.

Cu aceste taxe se va înmulți frumos venitul comunal și urmarea va fi, că aruncurile comunale vor fi mai puține.

Ce e cu dreptul — e bărbătesc și moral să cerem și să pretindem să se facă.

Din viața lui Aron Boca Velchereanul.

În anul 1904 s'a scris tot sub titlul de mai sus și tot în prețuita »Foaia Poporului« unele date din viața lui Aron Boca Velchereanul, — a acestui brav fost dascăl românesc, — care ca foarte puțini alți muritori, se abneagă, jertfește și se simte fericit dacă poate adauge o peatră la temelia culturii neamului român. —

Astăzi mă ved în plăcuta poziție ca se continuu cu enumerarea binefacerilor lui Aron Boca Velchereanul — revărsate asupra țăranilor și mai vârtos a fiilor de țărani români.

În anul 1904 numărul cărților de conținut instructiv-poporal donate de Aron Boca, Velchereanul — școlărilor dela școalele românești din diferite districte protopopești — atingeau cifra de 4000 exemplare. În anul 1904 și 1905 Aron Boca Velchereanul a mai scos trei cărți la lumină și anume:

1. George Șincai marele istoric românesc în ora morții sale. Gherla 1904.

2. Jocul sătenilor români cu celea mai frumoase strigări, humor-satiră și

învătătură. — Scriere din viața și păteniile poporului român, pentru junii români. Gherla 1904.

3. Doine, lacrimi și suspine ale oamenilor beutori, scriere mult instructivă pentru toți și pentru toate. Gherla 1905.

Acestea trei cărți împreună cu alte 17 cărți scrise și tipărite prin Aron Boca Velchereanul până la anul 1904 dau suma de 20 cărți, — fie care de cuprins deosebit, dar' plăcut și atrăgător pentru popor și mai ales instructiv. —

În anul 1905 din cărțile enumerate mai sus, Aron Boca Velchereanul a donat cu ocaziunea examenelor ca premii la pruncii școlari încă 1000 exemplare și anumit:

În tractul Căținei 200 cărți, în tractul Turdei 200 cărți, în tractul Mureș Ludoș 200 cărți, în tractul Iernuț 200 cărți, în tractul Pogăceleii 200 cărți.

Eată un dascăl românesc, care după ce s'a pensionat și s'a despărțit de școală — totuș nu a încetat a jertfi pe altarul culturii românești. Cinci mii (5000) de exemplare din cărțile sale au fost gratis împărțite mlădișilor tinere, — fiilor de țărani români, pentru dezvoltarea gustului de cetit între ei; — și e de însemnat că A. B. V. toată osteneala și cheltuiala avută cu tipărirea și expedarea la oficiile protopești a cărților, a făcut'o din un singur motiv: luminarea poporului seu și ridicarea acestui neam la nivelul pe care stau alte popoare mai favorite de soarte ca al seu.

Frumoasă pildă a dat și dă acest bărbat generațiunii mai tinere de învățători. Intrețesută a fost viața lui A. Boca Velchereanul cu a poporului seu, și cu acest popor și-a dus traiul și viața, și tot pentru el a muncit și jertfit cu dragă inimă.

»Foaia Poporului« carea încă e a poporului și trage brazdă largă pe ogorul înțelenit al culturii românești — va publica aceste rënduri în prețuitele sale coloane — ca se vadă urmașii luptele, sbuciumul și jertfele aduse pentru neamul nostru prin A. B. Velchereanul — în un timp când aproape toată lumea era în potriiva acestui po-

por blând și cinstit — a poporului românesc — și care popor nu are alt păcat — decât doară acela că posedă o limbă — ca un fagure de miere, dulce și sonoră, la carea ține mai mult ca la viață.

Aron Boca Velchereanul a fost și este un propagator însuflețit al graiului românesc.

Dânsul are convingerea că până când câmpia și muntele e plin de doină, suspin și hohot românesc, — aceste plaiuri românești vor rămânea. — Apostol al acestei idei el scrie din popor — împrumută dela el și earăș lui oferă această muncă ce-î înseninează zilele bătrânețelor, precum desmerdatu-i au oare când tinerețele.

Acest prinoz îl aduce prin scesțea șire un cinstitor al seu ca să-i servească spre îmbărbătare la munca lui rodnică și aducătoare de lumină în coliba românească.

H. 21 Febr. 1906.

G. Simu.

Răia și vindecarea ei.

Răia este o boală care produce o mâncărime îngrozitoare.

Noaptea, în căldura patului sau în apropierea focului, mâncărimea se înăsprește grozav. Somnul și odihna sunt cu neputință; bolnavii toată noaptea se învârtesc, scărpinându-se și sgăriindu-și pielea cu unghiile.

Pe pielea răioșilor se ved mici beșici, une-ori aceste beșici sunt bube.

Dar' mai des pe pielea răioșului se ved ridicături ca acelea ce se ved în blândă, cu vârful rupt prin scărpinături.

Răia la copii este foarte primejdioasă, căci pielea lor fiind foarte fragedă se fac adevărate răni prin scărpinare.

Răia se ia dela un răios la un altul sănătos prin ori-ce lucru ce s'ar împrumuta, dar' mai cu seamă prin haine, și cu deosebire prin hainele de lână.

Vindecarea era odată foarte lungă, astăzi ea este scurtă, căci se poate vindeca numai în două ceasuri.

Poesii populare.

— Adunate de pe ici de pe colea —

Greblate și netezite
Și la lume împărțite

de Partenu Giurgescu.

(Urmare.)

Frunză verde de nădaiu
Tinără mă măritaiu
Și rea soacră-mi căpătaiu
Șede'n vatră și tot latră
Și zice că nu's bărbată.
Seceraiu ce seceraiu
Dela-o vreme mă lăsaiu,
Vezuiu soare răsărind
Soacrele cu prânz venind
La mine
Nu vine nime
Numai mică turturea
Să puse pe brazda mea
Și plânse de jelea mea.
Tu micuță turturea
Date tu la măicuța

Și 'i spune tu eac' așa:
S'adune țoalele mele
Să le pue pe trei cară
Să le scoată 'ntre hotară
Să le dee foc și pară.

Câte flori sunt pe pământ
Toate merg la jurământ
Numai floarea soarelui
Șede 'n poarta raiului
Judecă la cele flori
Ca soacrele la nurori
Și judecă florile
Ca soacrele nurorile.

Pe unde umblă dorul
Nu poți ara cu plugul
Că s'acață plugu 'n dor
Și trag boii de s'omor,
De-aș muri de dor de mure
N'aș mai mere la pădure.

Zice badea în frunzuță
În frunzuța pěrului
Pe dunga părăului

Las' să zică boala'l mănec
Că nu zice nici d'un rēu
Că zice de dorul meu.

Mândru-i locu și'mpēnat
Eu tinēr și supērāt,
Mândru-i codru și'nverzīt
Eu tinēr și necājīt,
Nēcājitu-i oare cine
Nēcājīt' inima-n mine,
Nēcājitu-i cine-va
Nēcājīt' inima mea.

De-ar muri om de necaz
Nice eu n'aș fi rēmas,
De-ar muri om necājīt
Nice eu n'aș fi trāit.

Pasēre de pe ogor
Nu mă blāstēma să mor,
Pasēre de pe alac
Nu mă blāstēma să zac.

Trage inimă la rele
Că tot tu ai tras la ele

Iată ce este de făcut:

Să freacă bine cu săpun tot corpul râiosului, dacă se poate cu săpun de păcură negru, după aceea să trece râiosul într-o baie de apă caldă, în care șede un cias.

În acel timp hainele și așternuturile lui se afumă cu fum de pucioasă, apoi se unge pielea râiosului cu o alifie de pucioasă, pe care spițerii o dau suferinzilor, chiar fără rețeta doctorului, căci nu este otrăvitoare.

Uas peste toată pielea, râiosul se îmbracă cu hainele afumate cu pucioasă și numai decât să facă peste două zile o altă baie, cu care să se spele de alifie, iar' de răie este vindecat.

Dar' cel mai bun lucru de făcut este să ținem pielea în totdeauna curată și să ne ferim de cei râioși.

Să ne spălăm tot corpul, cel puțin odată pe lună, cu apă caldă.

Albina.

Doftor.

Bibliotecă ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nr., de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică, de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Lasă-mă măicuță 'n pace
Dela necaz nu mă trage
De l'am făcut eu loi trage.

Cucule peană de corb
Spune-i maicii că sunt rob
Dară nu-s rob ca robii
Trag în jug ca și boii,
Și la boi le dă odihnă
Și de-ameazi și de ojină
Da pe mine mă tot mână.

Creștii codrule și te 'ndeasă
Numai loc de casă-mi lasă
Și ogor să samăn dor
Pe sama mândruțelor.
Draga mea floare de rit
Eu ca tine n'am găsit,
Draga mea floare de șes
Eu ca tine nu găsește,
Draga mea floare de munte
Eu ca tine nu ved multe.

(Ve urma.)

Nr. 6. Ris și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găcături, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

Știri econ., comerc., jurid., Industr.

Fabrică de cași. Un întreprinzător englez, Truthson, voiește să întemeieze o fabrică de cași în comitatul Bichiș, la Giula.

Negoț de poame. Din orașul Kecskemét s'au expedit în anul trecut 78 mii 608 măji metr. de poame. Partea cea mai mare au fost expedite în străinătate. Oamenii din Kecskemét prăsesc cu deosebire perseci multe.

Deschiderea noiei linii ferate Sătmar—Bicsad se va face în 15 Aprilie c.

Cale ferată electrică în Orade. În Oradea-mare s'a gătat calea ferată din oraș, mânăta cu electricitate și se va da în circulație la începutul lui Martie.

O nouă întreprindere românească. Un număr mai mare de fruntași români din comunele Săcădate, Avrig, Glimboaca (cottul Sibiului) și Porumbac (cottul Făgărașului) au lansat cu data de 1 Februarie a. c. un prospect pentru întemeierea unei noue întreprinderi pe acții, anume a unei fabrici de bere cu sediul în comuna Avrig (Felek). Firma societății contemplată a să înființa va fi »Berăria »Surul« societate anonimă«. Scopul pentru care se înființează noua societate este, precum se zice în prospect, »a prelucra produse brute din jur, a introduce prin cultivarea orzului și a hemeiului noi rami de agronomie; a da avânt îngrășării vitelor, a deschide noue izvoare de câștig muncitorilor și a reduce consumarea atât de periculoasă a vinarsului și prin aceasta a ridica starea materială și morală a poporului«.

Societatea se înființează pe timp nedeterminat, cu un capital societar de 80,000 cor. împărțit în 800 acții pe nume, de câte 100 cor. valoare nominală.

La cas. de a se subscrie mai mult de 800 acții, adunării generale i-se rezervă dreptul de a ridica capitalul societar până la suma maximală de 100,000 cor. împărțit în 1000 acții de câte 100 cor.

Capitalul societar este a se solvi în modul următor:

1. La subscriere 10% = 10 cor. 1 cor. de acție spese de fondare.
2. Înainte de adunarea generală constituantă 20% = 20 cor.
3. La 1 Octomvrie 1906 20% = 20 cor.
4. La 1 Ianuarie 1907 20% = 20 cor.
5. La 1 Aprilie 1907 30% = 30 cor.

Acționarii au dreptul a solvi mai multe rate sau întreg capitalul deodată.

Terminul final de subscriere se fixează pe 2 Aprilie 1906.

»Revista Economică« aducând această știre dă următoarea părere asupra întreprinderii plănuite:

Buna intențiune a celor-ce au lansat ideea fondării societății »Surul« este fără îndoială laudabilă. Scopul urmărit însă este, după părerea noastră, dacă nu de tot realizabil, apoi cel puțin numai în parte realizabil, în prima linie din cauza insuficienței mijloacelor bănești, suma de 80,000 cor. fiind mult prea minimală pentru o astfel de întreprindere, care reclamă mari investițiuni, — și apoi în lipsa de oameni de spectacitate în ale procurării materiilor brute și a fabricațiunii berei, oameni de cari între fundatori nu știm să fie nici unul.

Cursuri de pomărit. Ministrul de agricultură deschide și anul acesta cursuri de pomărit pentru preoți, învățători și economi. Cursurile se țin în Turda, Budapesta, Keszthely și Kisszeben și durează câte 10 zile. La cursuri se pune pond cu deosebire pe pomăritul practic cultivarea și nobilitarea pomilor, altoitul, păstrarea poamelor, vinul de poame etc. Pentru preoți vor fi cursuri numai în Cluj și Budapesta. Cursul din Cluj pentru învățători se ține în institutul agronomic din 2—10 April; cel din Turda din 26 Martie până în 4 Aprilie; în Keszthely Martie 22—31. Înștiințările se fac prin inspectorii de școală.

FELURIMI.

Povestea măței. Ci-că înainte de potop, măța n'a fost, iar' Diavolul scăpase și el cum putuse pe corabia lui Noe, și gândul lui era să înce și pe alesul lui Dumnezeu, când apele vor crește indetul.

Ziua așteptată de dânsul veni și necuratul, în chip de șoarece, apucase să roadă scândura corăbiei.

Dumnezeu, care poartă grijele omului în totdeauna, văzu ce văzu, își scoase năframa și o aruncă în corabie. După sorocirea Lui, se prefăcu în măță, caregoni pe șoarece, iar' în răsătura scândurei își puse dânsa coada, ca să nu potopească apa înăuntru.

De atunci se zice, că măța stă în casă pe lângă om spre a-l feri de stricăciunile șoarecilor, cari, o picătură de duh drăcesc într'înșii tot au.

Din »Viața Literară«.

Dare de seamă și mulțumită publică.

Din Cămpeni.

Cu ocaziunea convenirii sociale aranjată din partea tinerimei române din Cămpeni, Joi în 8 Februarie a. c., în favorul »Reuniunii române de muzică din Cămpeni« au binevoit a contribui următorii d-ni și d-ne:

Dr. Zosim Chirtop adv. în Cămpeni 20 cor.; Dr. Basiliu Preda, Dr. Traian Morcan, Dr. Lukács Izsó, adv. în Cămpeni și Nicolae Cothișel primariu în Certege câte 10 cor., d-na Giurca din Roșia 6 cor., Romul Furdul, protopresbiter în Cămpeni, Constantin Cotișel, paroch în Certege, Demetriu Pop, not. în Cămpeni, Dr. Boer Kálmán, protopretor în Cămpeni, Nicolau Palade, paroch în Cămpeni, Virgil Corcheșiu, comerciant în Cămpeni, Horvath Sándor, vigli de pădure în Sohodol câte



De închiriat.

In strada Irrenhaus Nr. 9 (Sibiu) sunt de închiriat imediat trei odăi către stradă, curte mare, șură, grajd și grădină în estensiune de 9 jug. 51 1-2



**CEA MAI MARE
INVENȚIE**
al noului secol

costă numai
fl. 2.55

orologiu de buzunar nickel-remon-toir, inventat tocmai acum, marca „System-Roskopf Patent“, cu un mecanism de 36 ore și arătător de secunde, luminând oțăr, cu mers exact pe minută, cu garanția de 3 ani. Un lanț elegant de orologiu și 5 obiecte de lux se alătură gratis.

In caz de neconvenire banii retour, astfel risicul e eschis. Expedarea cu rambursă sau trimițând prețul înainte, se face prin 266 13-20

M. J. HOLZER

deposit de fabrică en gros de orologioe și articli de aur, Cracovia, Oest. Dietels-gasse 73. St. Sebastiangasse 26. Furnisorul oficialilor ces. reg. de stat. Preț-curante ilustrate de orologioe și articli de aur, gratis și franco. Agenti se caută. Asemenea anunțuri sunt imitații.

La procurare de 10 orologioe de buzunar rubin un orologiu ca prezentă gratis!

Aranjamente de biserică, reparaturi se preiau și se execută solid.

La procurare de 10 orologioe de buzunar rubin un orologiu ca prezentă gratis!

Aranjamente de biserică, reparaturi se preiau și se execută solid.

Premiat cu medalia de aur.

Bănci de școală

de diferite sisteme noue, pe deplin corespunzătoare recerințelor igienice, se pregătesc și se pot privi modele în atelierul de măsur

Wilhelm Connerth
strada Gușteritei 53.

Plata după invoială — prețuri ieftine — și solid. 36 4-6

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Se nu pregete nime într-o chestiune atât de îngușă a se presenta odată în persoană, pentru-că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vindecarea rēului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamăruntul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. In scrisoare se pună marcă de răspuns. După incheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimit.

Un astfel de leacitor și curățitor e institutul special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștientitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, nervii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și suflatul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metodela sa proprie de vindecare a cazurilor cele mai neglijate, boalele de besică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmările gonorei și ale sifilisului, boala albă, boala de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele seculare femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și izolare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz dela 10 ore a m. până la 6 ora seara (Dumbrăva până la 12 ora la amiază).

Adresa: Dr. PALÓCZ medic specialist de spital, Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 31 7-

„BUNGĂRZIANA“

REUNIUNE DE CREDIT ȘI ECONOMII CA ASOCIAȚIUNE IN BUNGARD.

Convocare.

P. t. membrii însoțirii „Bungărzana“ reun. etc. în Bungard se convoacă la

adunarea generală ordinară

ce se va ținea în 11 Martie a. c. la 2 ore p. m. în cancelaria comunală pentru pertractarea următorului

PROGRAM:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Raportul general al direcțiunei.
3. Raportul conziliului de inspecțiune.
4. Stabilirea bilanțului pro 1905.
5. Alegerea membrilor direcțiunei.
6. Alegerea consiliului de inspecțiune.

Din ședința direcțiunei ținută la 15 Februarie 1905.

54 1-1

DIRECȚIUNEA.

Activa		Bilanț cu 31 Decemvrie 1905		Pasiva.		
1	Mobilier	270.—	243 —	1	Părți fundamentale	1658 14
		27.—		2	»Albina«	8242 —
2	Împrumuturi		5376 36	3	Fond de rezervă	361 —
3	Casa		51 60	4	Depuneri spre fructificare	606 13
				5	Interese transitoare	28 87
				6	Profit	99 82
			5670 96			5670 96

Debit		Profit și pierderi cu 31 Decemvrie 1905		Credit		
1	Mobilier	27	—	1	Profit transpus	57 16
2	Interese de depuneri	27	10	2	Provisiune	90 96
3	Spese	227	30	3	Interese de împrumut	296 10
4	Interese de părți fundamentale	63	—			
5	Profit	99	82			
			444 22			444 22

Bungard, la 31 Decemvrie 1905.

DIRECȚIUNEA:

Ioan Modran m. p., **Nic. Imbăruș** m. p., **Nic. Opris** m. p., **Ioan Cucu** m. p.
director. membru. cassar. membru.
Toma Ciora m. p., **Teodor Necsa** m. p.,
membru. comptabil.

Subsemnatul comitet de supraveghere am esaminat conturile presente și le-am aflat în deplină ordine și esacte.

Bungard, în 15 Februarie 1906.

Ilie Crăciun m. p., **Petru Fluerașiu** m. p., **G. Frățilă** m. p., **I Frățilă** m. p.
sub pres., membru.

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 14-52

— Intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Cismădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigurază în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune, edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: Capitale asigurate asupra vieții:
83,697.147 coroane. **9,093.949 coroane**

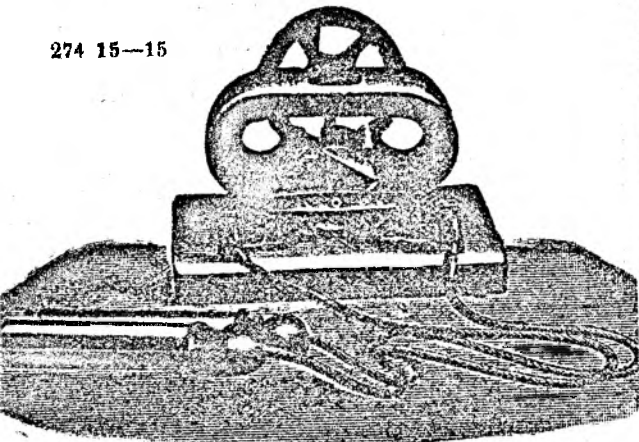
Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgăbiri de incendii 3,853.280 c. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cismădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Blstrîța și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

274 15—15



„ELECTROPHOR“

întinerire și prelungirea vieții prin aparatul original american electro-medical, spre folosința proprie.

Electricitatea este viață!

Toți oamenii slabi nu-i putem îndestul sfătuți a folosi acest aparat electric, de oare-ce electricitatea întărește nervii, renouăște sângele, agerește simțurile, contribuie la activitatea normală a sângelui și a sistemului nerval, previne celor mai multe boale.

Așa vestește Dr. Bourg, membru al facultății medicale din Paris: nu numai podagra, reumatismul, sgârclirile, histeria, astma s'au vindecat în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile s'au ușurat, unde s'a folosit de geaba arta medicală, și anumit la toate îmbolnăvirile de nervi, durere de cap, colică, țiuitul urechilor, lipsa de somn, hipohondric, în special la hemoroide, într-o ușurare ca prin farmec după câteva zile, une-ori chiar după câteva ore și cu deosebire la boale femeiești dureroase bolnavii au aflat aproape cu siguranță vindecare și ușurare și pentru femei în stare binecuvântată. Prețul aparatului mic complet 20 cor. (Numai pentru cei foarte simțitori). Prețul aparatului mare complet 30 cor. (Pentru vindecarea boalelor cerbicoase). Expedarea urmează trimițând banii înainte sau cu rambursă prin

Întreprinderea ELECTROPHOR

Budapesta VIII., strada Bezeredy 3.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,
recomandă p. t. publicului
pentru sezonul de iarnă

noutățile

posite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Saaka, Jaqueto, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardasiuri și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Azupra reverenșilor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

14 8—

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cisnădiei 14. SIBIU Strada Cisnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de giuvaere, aur, argint și argint de China.

— Cea mai renumită negustorie de aurării. —
Deposit de oroloage de Geneva de aur și argint de cele mai fine pentru domni și dame.

Atelier propriu pentru lucrări nouă și reparaturi.

15 8—

— Serviciu real. Garanță conștientă. —

Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul „Vereinsbank“ ardelean, de nou adiuată și provăzută cu cele mai moderne mașine, livrează toate soiurile de lumini de stearin, cum și ca specialitate deosebită

săpun de spălat neutral,

praf veritabil de săpun și diferite alte soiuri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susține comparația cu ori-ce produse de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor produse indigene, cari escelează prin bunătatea și vrednicia lor.

Prima fabrică transilvană de lumini.

30 3—25

ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini economice

în Sibiu, Poarta Cisnădiei

recomandă onor. domni agricultori:

Mașine de tăiat nutrețul, mașine de tăiat napii și sfărmitor de cucuruz în diferite mărimi, pompe de toate soiurile pentru fântâni până la adâncime de 20 metri, Pluguri de toate soiurile și sistemele, mașini de sămănat cucuruzul cu 2—3 șire, mașine „Titania“ de sămănat cereale, mașine de îmblătit și de plivit cerealele. Prese pentru săminte de oleiu, zdrobitoare, mori cu 1, 2 și mai multe petri mănate cu vapor și cu motor. Preluare de sfredelire de fântâni, cele mai bune și mai ieftine fântâni.



Representanța fabricii de motoare

LANGEN & WOLF, Viena.

Cele mai bune motoare din lume, motoare original „Otto“, pentru benzin, petrol și gaz (cărboni).

Prospecte, desemnuri și preliminarare de spese franco și gratis.

21 4—

Institut de credit funciar din Sibiu.

Strada Pintenului nr. 2.

Împrumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri funciare,

scutite de dări.

ce să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra întabulării și altă garanță.

Executarea

de locare afaceri de bancă și de zarafe prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

închirierea de resorturi de case de fer

(cafe de peste), sigure contra incendiului și a spargerii, etc.

6 3—26

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

74
de distincții,
6
medalii de stat!

10.000
motoare, furni-
zate spre cea mai
mare mulțumită.

Filiala
fabricii de motoare din Drezda
(mai înainte Hille)
IGNAT GELLERT și SOȚ
Budapesta VI., Teréz körút Nr. 41.
Telefon 12-91.

Motoare de benzin, motoare de gaz, mo-
toare de uleu crud, motoare de spirt, mo-
toare de acetylen. Locomobile de benzin
pentru îmblățit.



Motoare de gaz aspirator (generatori),
mașinele cari sunt cele mai moderne și mai
perfecte și dovedite, că mănarea lor costă
mai puțin.

Motorul de Drezda este fabricațiunea
recunoscută în ge-
neral de cea mai escelentă. Construcțiunea
probată de cea mai perfectă. Pregătit foarte
solid și punctual din materie aleasă de cea
mai bună.

Durabil! După folosință de mulți ani și
nu are lipsă de reparaturi. E
sigur la mână. Manipularea e foarte simplă.
Spesele de mână sunt cele mai favorabile.


Motoarele de Drezda se pot vedea
în lucrare în
nenumerate întreprinderi industriale și în eco-
nomiile domeniilor: în mori, cărămidării, in-
dustria de lemne, în stabilimente de pompe,
în magazinele de nutreț economice, în lăptării,
la îmblățit etc.

Furnisare specialistă de întocmiri complete
(mori, pentru lucrări economice, construcții de
comunicație etc.)
Deslușiri și proiecte de spese se dau cu
plăcere. 278 10-15

Garanta cea mai mare!
Condiții de plată favorabile!

BORVIZ DE REPAT

IZVORUL BATHORI
CEA MAI BOGATA
APA MINERALA
IN ACID CARBONIC



13 17-52

Gratis
o cumpănă economică!

Din depositul meu de fabrică
prea plin trimit fabulos de ieftin
articii mei de argint-Mexico
de renume universal și pentru
calitatea lor escelentă iubiți în
general, și anume:

6 buc. cuște de masă de arg.-Mexico
6 » furculițe de mână » » »
6 » linguri de supă » » »
12 » linguri de cafea » » »
6 » cuște escelente de desert, »
6 » furculițe escelente de desert, »
1 lingură de scos supra de arg.-Mexico
1 lingură de scos lapte » » »
1 teșnice pt. masă de saloan foarte eleg.
46 bucați la o altă numai fr. 6.50.

Fiecare cine comandă mai primește afară de
aceasta ca premiu o cumpănă economică, cu mē-
surare garantat esactă și cu forță de purtat de
12 Kgr. total gratis.

Argintul de Mexico este un metal alb, pentru
durabilitatea și calitatea escelentă a lui se dă o ga-
ranță în scris pe 25 ani. Expediția, dacă se trimit
banii înainte sau cu rambursă, prin depositul european

Întreprinderea MANHATTAN
Budapesta VIII., strada Bezeredy 8.

Gustav Dürr
mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,
Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul seu mare și bine asortat
cu toate felurile de mașini de cusut mai renumite
din fabrici străine și indigene pe lângă un preț
foarte moderat. 20 4-

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:
Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce
fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află
întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce
fel sânt executate prompt, ieftin și conștientios cu garanție. Pentru
fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

Agentura Unio și întreprindere comercială

Brașov, strada Porții 16.

Căutăm spre cumpărare păduri și moșii, fără considerare la mărime și calitate, mai departe cumpărăm drepturi de părți proporționale de pădure, mine, anticități de aur și argint, cum și alte obiecte, de însemnătate istorică.

Mijlocim cumpărarea și vânzarea a tot felul de imobile, de moșii, păduri, case și alte intravilane, mai departe produse, poame, animale de casă, cum și neguțătorii, fabrici, mori etc.

Mijlocim și esarëndarea de moșii, fabrici, mori, mine, neguțătorii.

Dela firme de fabrici avem reprezentanță directă pe întreg teritoriul Transilvaniei pentru drept de vânzare, exclusiv de casse, automobile, biciclete simple și cu motori, mașini agricole, articli tehnici, curele de mașini, uleiuri, mașini de cusut și de scris, mobile, instrumente musicale, icoane de părete, arme de vânat și juvaere — cari articli se pot cumpăra prin mijlocirea noastră cu numărare sau pe rate.

Luăm asupra noastră schimbarea de mașini vechi cu noue, cum și mijlocirea de împrumuturi ieftine pentru cum-
părare de mașini agricole.

Mijlocim aranjarea de biblioteci de cassă pe lângă plată în rate.

Mijlocim pe lângă condiții foarte avantajoase împrumuturi cu amortisație pe case și moșii, cum și convertirea de datorii vechi.

Primim însărcinarea de-a procura ori-ce articli nenumiți aci, de lipsă pentru moșii sau comercianți.

Dăm ajutor la afaceri de asigurare pentru încheierea de asigurări pe viață, contra focului, contra nenorocirilor, cu un cuvânt ori-ce asigurări, pe lângă apărarea necondiționată a intereselor partidei, ce e a se asigura.

La afaceri de procese, ce se pot ivi în jurul asigurărilor sau la ori-ce ram de vânzare și cumpărare sau la învoielii luăm asupra noastră întreprinderea iurisconsultului nostru, pe lângă asigurarea de rezultat favorabil până la posibilitate.

La întrebări în ori-ce direcție servim întotdeauna punctual gratuit cu deslușiri detaiate.

Cu deschiderea întreprinderii noastre am corespuns dorinței publicului și în timpul scurt, de când existăm, am dus la îndeplinire bună însărcinări însemnate în toate direcțiile. Cerem și pe mai departe spriginul onor. p. t. public, în schimbul căruia și noi ne vom da silința, ca și până aci, a corespunde în toate privințele pretensiunilor onor. public.